

## درباره پروژه

Behind the Wire یک پروژه تاریخ شفاهی است که داستان مردان، زنان و کودکانی را که در طی 23 سال گذشته بازداشت اجباری استرالیا را تجربه کرده اند، مستند می کند. این پروژه در جستجوی این امر است که دیدگاهی جدید را درباره بازداشت اجباری در درک عموم ایجاد کند و این کار را با درمیان گذاشتن واقعیت افرادی که این تجربه را داشته اند، انجام می دهد.

ما از طریق مصاحبه های کامل با افرادی که در حال حاضر در بازداشتگاه هستند یا قبلاً بوده اند، سابقه نقل کنندگان و تجربیات آنان را در مورد تقاضای پناهندگی از استرالیا و واقعیت مربوط به بازداشت اجباری را همراه با جزئیات بدست می آوریم. با همکاری با نقل کنندگان، این مصاحبه ها سپس به صورت شخص اول ویرایش می شوند که به صورت داستان کوتاه ادبی در می آیند.

از طریق این داستان ها، امیدواریم تصویری دقیق از پناهجویی و زندگی در بازداشت اجباری را آشکار کنیم. واقعیتی را نشان بدهیم که از یک سو فراتر از افرادی می رود که نوبت را رعایت نمی کنند و از سوی دیگر فراتر از قربانیان مطیع است تا انسان هایی دردمند و در عین حال مقاوم را آشکار کنیم. ما همچنین به دنبال آن هستیم تا صدا، چهره و دیدگاه پناهجویان را که به ندرت در مناظره های عمومی مربوط به مسایل پناهندگان نشان داده می شود، در مرکز این گفتگو قرار بدهیم.

داستان هایی که از طریق Behind the Wire جمع آوری شده اند به صورت آنلاین و چاپی منتشر می شوند و توسط سایر مراجع دوباره چاپ می شوند. این داستان ها را بخوانید و با مراجعه به آدرس زیر به اطلاعات بیشتری دسترسی پیدا کنید:

[www.behindthewire.org.au](http://www.behindthewire.org.au)

## برای شرکت کنندگان

اگر شما یا هر کسی که می شناسید، تجربه بازداشت اجباری را داشته است و می خواهد که در پروژه Behind the Wire شرکت کند، لطفاً با ما به آدرس [contact@behindthewire.org.au](mailto:contact@behindthewire.org.au) تماس بگیرید.

ما مایل به کار با نقل کنندگان با طیف وسیعی از تجربه هستیم: سنین، جنسیت، کشورها، محل های بازداشت مختلف (هم در خاک استرالیا و هم در خارج از استرالیا)، دوره های متفاوت که تحت بازداشت بوده اند (به عبارت دیگر از دهه 1990 تا افرادی که در حال حاضر در بازداشت هستند).

روند کار ما بر احترام به هر یک از نقل کنندگان و داستانشان تمرکز می کند. ما اطمینان حاصل می کنیم که مصاحبه های ما بر اساس چارچوب اخلاقی قوی و شفاف انجام می شود و نقل کنندگان بر اساس خواست خود برای نقل داستان شان و با رضایتی آگاهانه این کار را انجام می دهند. هرگونه نگرانی قانونی یا امنیتی که ممکن است در رابطه با نقل داستان توسط نقل کننده باشد، مورد بحث قرار می گیرد و قبل از انجام مصاحبه ارزیابی می شود.

مصاحبه ها روندی در جریان خواهند بود- بجای آنکه کسی را یکبار ملاقات کنیم و «خلاصه» داستانشان را بشنویم، سعی می کنیم مصاحبه های بعدی را در مواردی که امکانش وجود دارد، انجام بدهیم. تاکید ما به عنوان مصاحبه کننده بر طرح پرسش های باز می باشد که جواب های باز را می طلبد و همچنین بر ایجاد فضایی امن که روایت کنندگان احساس حمایت و امنیت می کنند تا داستانشان را با ما درمیان بگذارند. هدف ما ایجاد رابطه ای بر مبنای اعتماد از سوی نقل کنندگان است و اینکه دوستان نقل کنندگان، مدافعان و شبکه حمایتی آنان در روند پروژه سهیم باشند.

نقل کنندگان آزادند که اسامی مستعار انتخاب کنند و اقدامات دیگر اتخاذ کنند تا هویت شان محفوظ بماند و حرف آخر را مبنی بر اینکه داستان شان چاپ شود یا خیر و چه موقع چاپ شود بزنند. این اقدامات شامل این موارد می شوند:

- استفاده از اسم مستعار حتی وقتی که نقل کنندگان با ما صحبت می کنند
- انتخاب اینکه هیچ اطلاعاتی درباره دلایل نقل کنندگان برای ترک کشورشان آشکار نشود یا سایر اطلاعاتی که می تواند بر ادعای پناهندگی شان تاثیر داشته باشد
- حذف یا تغییر جزئیات مشخص کننده در داستان نقل کننده
- صحبت کردن با ما در حال حاضر، ولی آرشو کردن داستان تا زمانی که نقل کننده اقامت دائم یا شهروندی استرالیا را داشته باشد
- تایید نهایی در گنجاندن جزئیات در داستان چاپ شده.

## درباره ما

Behind the Wire توسط **Michael Green**، **Sienna Merope**، **André Dao** و **Angelica Neville** و **Dana Affleck** هماهنگ می شود و از سوی سازمان های **Right Now** و **Voice of Witness** حمایت می شود. با ما با آدرس [contact@behindthewire.org.au](mailto:contact@behindthewire.org.au) تماس بگیرید.

Behind the Wire از سوی **Amnesty International Australia** از بودجه ابتکار در مورد حقوق بشر (Human Rights Innovation Fund) حمایت مالی دریافت کرده است.

**André Dao** نویسنده متن های داستانی و غیر داستانی و روزنامه نگار **Right Now** است.

**Sienna Merope** مدافع حقوق بشر، وکیل و نویسنده است. او در حال حاضر بورسیه ای از **Bertha Foundation** از سوی **Institute for Justice and Democracy** در هانیتی دارد و ساکن بوستون و پورتو پرنس است.

**Michael Green** روزنامه نگار آزاد در ملبورن است.

**Angelica Neville** عضوی وابسته **Vasudhara Foundation** و نویسنده ای آزاد است. او برای تحصیلات تکمیلی اش، در زمینه سیاست مهاجرت اجباری در دانشگاه اکسفورد تخصص یافت.

**Dana Affleck** مدیر موسس **Road to Refuge** است. او در رشته حقوق تحصیل می کند و برنامه ریزی برای نوجوانان در **Asylum Seeker Resource Centre** را به عهده دارد.